

New Caney Independent School District Bond Election May 6, 2023  
 Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente de New Caney el 6 de mayo de 2023  
 新卡尼独立学区债券选举2023年5月6日  
 Cuộc Bầu cử Công khố phiếu Học Khu Độc Lập New Caney Ngày 6 tháng năm 2023

Instructions in English: Vote for or against.  
 Instructions in Spanish: Vote a favor o en contra.  
 Instructions in Chinese: 投票成票或反对票。  
 Instructions in Vietnamese: Bỏ phiếu thuận hoặc chống.

NEW CANEY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A	PROPUESTA A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW CANEY	新卡尼独立学区提案 A	DỰ LUẬT A CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP NEW CANEY
THE ISSUANCE OF \$634,000,000 OF BONDS BY THE NEW CANEY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR SCHOOL FACILITIES AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT THEREOF. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.	LA EMISIÓN DE \$634,000,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW CANEY PARA INSTALACIONES ESCOLARES Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE LO ANTERIOR. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.	新卡尼独立学区为学校设施发行 \$634,000,000美元的债券，并在支付这些费用时征税。这将增加财产税。	VIỆC PHÁT HÀNH \$634,000,000 CÔNG KHỐ PHIẾU CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP NEW CANEY CHO CÁC CƠ SỞ TRƯỜNG HỌC VÀ VIỆC THU MỘT LOẠI THUẾ ĐỀ CHI TRẢ CHO VIỆC ĐÓ. ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN.
NEW CANEY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B	PROPUESTA B DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW CANEY	新卡尼独立学区提案 B	DỰ LUẬT B CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP NEW CANEY
THE ISSUANCE OF \$61,000,000 OF BONDS BY THE NEW CANEY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR SCHOOL EXTRACURRICULAR FACILITIES, INCLUDING BASEBALL/SOFTBALL AND EXPANDING THE AG SCIENCE CENTER, AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT THEREOF. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.	LA EMISIÓN DE \$61,000,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW CANEY PARA INSTALACIONES ESCOLARES EXTRACURRICULARES, INCLUYENDO BÉISBOL/SOFTBOL Y LA AMPLIACIÓN DEL CENTRO DE CIENCIAS AG Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE LO ANTERIOR. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD.	新卡尼独立学区为学校课外设施（包括棒球/垒球和扩建农业科学中心）发行 \$61,000,000 美元的债券，并在支付这些费用时征税。这将增加财产税。	VIỆC PHÁT HÀNH \$61,000,000 CÔNG KHỐ PHIẾU CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP NEW CANEY CHO CÁC CƠ SỞ NGOẠI KHÓA CỦA TRƯỜNG HỌC, BAO GỒM BÓNG CHÀY/BÓNG MỀM VÀ MỞ RỘNG TRUNG TÂM KHOA HỌC AG, VÀ ÁP DỤNG MỘT LOẠI THUẾ ĐỀ CHI TRẢ CHO VIỆC ĐÓ. ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN.